

**Read all instructions BEFORE assembly and USE of product.
KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.**

**Lea todas las instrucciones ANTES de armar y USAR este
producto. GUARDE LAS INSTRUCCIONES PARA USO FUTURO.**

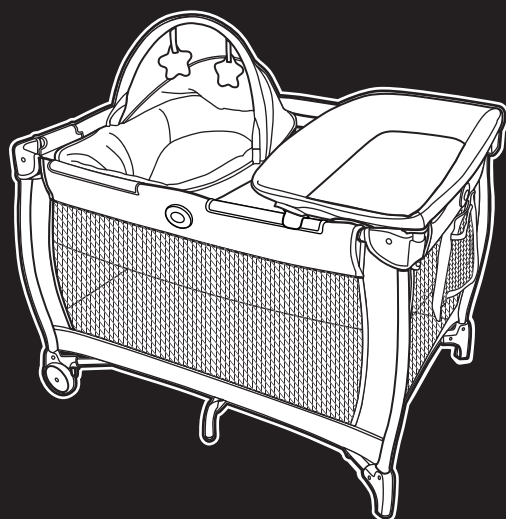
See back page for set up quick guide.
Vea la página posterior para encontrar la guía de
instalación rápida.



Pack 'n Play[®]
Care Suite[™] Playard

Corralito Pack 'n Play[®]
Care Suite[™]

Owner's Manual • Manual del propietario



www.gracobaby.com

©2019 Graco NWL0000790966E 03/19

1 WARNING • ADVERTENCIA

Pages • Páginas 3-6

2 Features • Características

Page • Página 7

2-A Parts List • Lista de piezas

3 Assembly • Ensamblaje

Pages • Páginas 8-12

3-A Playard Set Up • Armado del corralito

3-B Bassinet Set Up • Armado del moisés

4 Use • Uso

Pages • Páginas 13-14

4-A To Fold • Para plegar

4-B To Cover • Para cubrirlo

5 Accessories • Accesorios

Pages • Páginas 15-28

5-A Changing Table • Mesa para cambiar al bebé

5-B Napper • Moisés

5-C Mesh Storage Bag • Bolsa de almacenamiento de malla

6 Care • Cuidado

Pages • Páginas 29-30

6-A Care & Maintenance • Cuidado y mantenimiento

6-B Replacement Parts • Warranty Information

Piezas de repuesto • Información sobre la garantía

6-C Product Registration • Registro del producto

WARNING

Failure to follow these warnings and the instructions could result in serious injury or death.

Setting Up the Playard

- THIS PRODUCT REQUIRES ADULT ASSEMBLY.
- Keep fingers clear of top corners during setup. Be sure playard is completely set up before use. Check that the four top rails are completely latched, the center of the floor is pushed down, the mattress pad is flat, and the straps are securely fastened to the bottom of the unit. Always follow the instructions in the owner's manual to set up the playard.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh. Check before assembly and periodically during use. Contact Graco at 1-800-345-4109 for replacement parts and instructions if needed. Never substitute parts.

Using the playard

- The playard is for playing or sleeping. When used for playing, never leave child unattended and always keep child in view. When used for sleeping, you must still provide the supervision necessary for the continued safety of your child.
- Always keep the playard away from hazards in the area that may injure your child.
- When child is able to pull to standing position, remove large toys and other objects that could serve as steps for climbing out.
- Stop using this product when your child reaches 35 inches (89 cm) in height, weighs more than 30 lb (14 kg), or is able to climb out.
- Do not modify playard or add any attachments that are not listed in the owner's manual, including an add-on bassinet.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of a playard. Never add such items to confine child in playard.
- NEVER leave child in product with side lowered. Be sure side is in raised and locked position whenever child is in product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products.

! WARNING

Avoiding Suffocation Hazards

- Unlike cribs that have rigid sides, the playard has flexible sides. As a result, the playard mattress pad is specially designed to prevent suffocation. The playard mattress pad has a solid base, a certain length and width, and is less than one inch thick in order to meet safety standards. Using a thicker or a different sized mattress pad may allow a child's head to get between mattress pad and the side of the playard causing suffocation.

Infants can suffocate

- In gaps between a mattress pad too small or too thick and products sides
- On soft bedding.

NEVER add a mattress pad, pillow, comforter or padding. Use ONLY mattress pad provided by Graco.

- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress pad covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.

- Prevent possible suffocation or entanglement. Never use a playard sheet unless it fits securely on playard mattress pad.
- NEVER use a water mattress pad with the playard.

Avoiding Strangulation Hazards

- Strings and cords can cause strangulation. Keep strings and cords away from child.
- NEVER place the playard near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- NEVER hang strings on or over the playard.
- NEVER place items with a string around a child's neck, such as hood strings, pacifier cords, etc.
- NEVER attach strings to toys.

This product is not intended for commercial use.

ADVERTENCIA

Si no se obedecen estas advertencias y las instrucciones, podría resultar en lesiones graves o la muerte.

Armar el corralito

- ESTE PRODUCTO REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.
 - Mantenga los dedos lejos de las esquinas superiores mientras dure la instalación. Asegúrese que el corralito esté completamente instalado antes de usarlo. Verifique que las cuatro barandas superiores estén completamente trabadas, el centro del suelo esté abajo, la almohadilla del colchón esté plana y las correas estén sujetadas apretadamente al fondo de la unidad. Siempre siga las instrucciones del manual del propietario para armar el corralito.
 - Nunca use este producto si hay sujetadores sueltos o que faltan, uniones flojas, piezas o rejillas rotas. Verifique antes del armado y periódicamente durante el uso. De ser necesario, comuníquese con Graco al 1-800-345-4109 para obtener piezas de repuesto e instrucciones. Nunca sustituya las piezas.
- Cuando el niño pueda ponerse de pie, quite los juguetes grandes y otros objetos que pueden servir de escalones para salir.
 - Deje de usar el producto cuando su niño alcance las 35 pulgadas (89 cm) de altura, pesa más de 30 libras (14 kg), o en cualquier momento que le sea posible salirse.
 - No modifique el corralito ni agregue otra pieza que no se mencione en el manual del propietario, incluyendo un moisés adicional.
 - El niño puede quedar atrapado y morir cuando se ponen fundas o redes improvisadas arriba del corralito. Nunca agregue dichos artículos para encerrar al niño en el corralito.
 - NUNCA deje al niño en el producto cuando el lado esté bajado. Asegúrese que el lado esté cerrado y subido cuando el niño esté en el producto.
 - Si va a renovar el acabado del producto, elija un acabado no tóxico especificado para productos infantiles.

Usar el corralito

- El corralito es para jugar o dormir. Cuando se lo usa para jugar, nunca deje al niño sin atención y mantenga siempre a su niño a la vista. Cuando se lo usa para dormir, debe proporcionar la supervisión necesaria para mantener la continua seguridad de su niño.
- Siempre mantenga el corralito lejos de peligros que pudieran dañar a su niño.

! ADVERTENCIA

Para evitar el riesgo de asfixia

- Al contrario de las cunas que poseen costados rígidos, el corralito posee costados flexibles. Como resultado, la almohadilla del colchón del corralito fue especialmente diseñada para prevenir la asfixia. La almohadilla del colchón del corralito tiene una base sólida, cierta longitud y ancho y tiene menos de una pulgada de espesor para cumplir con las normas de seguridad. Usar una almohadilla del colchón más espesa o de tamaño diferente podría permitir que la cabeza del niño quede entre la almohadilla del colchón y el costado del corralito causando la asfixia.

Los bebés pueden asfixiarse

- En los huecos entre una almohadilla del colchón demasiado pequeña o demasiado gruesa y los costados del producto
- En ropa de cama blanda.

NUNCA agregue una almohadilla del colchón, almohada, edredón o acolchado. Use SOLAMENTE la almohadilla del colchón proporcionada por Graco.

- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.

- Nunca use las bolsas de envío de plástico ni otras películas de plástico como fundas de la almohadilla del colchón que no se venden ni fueron fabricadas para dicho propósito. Pueden provocar la asfixia.
- Prevenga un posible enredo o asfixia. Nunca use una sábana en el corralito a menos que quepa apretadamente en la almohadilla del colchón.
- NUNCA use una almohadilla para colchón de agua en el corralito.

Para evitar el riesgo de estrangulación

- Cuerdas y cordones pueden provocar estrangulación. Mantenga cuerdas y cordones lejos de su hijo.
- NUNCA ubique el corralito cerca de ventanas donde cordones o cortinas puedan estrangular a su bebé.
- NUNCA cuelgue cuerdas sobre el corralito.
- NUNCA ponga objetos con cuerda alrededor del cuello de su hijo, como gorros con cordón, sujeta chupetes, etc.
- NUNCA amarre cuerdas a los juguetes.

Este producto no está diseñado para uso comercial.

2-A Parts list • Lista de piezas

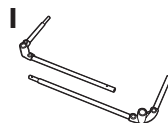
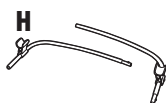
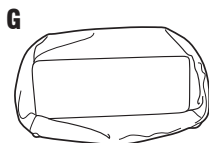
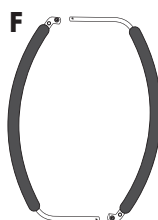
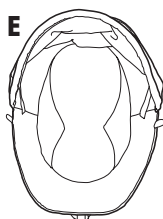
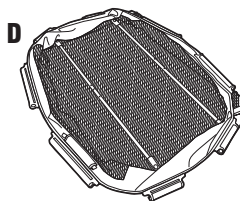
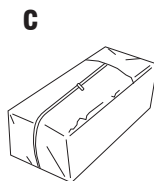
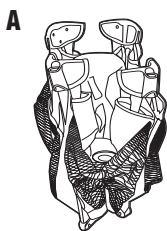
This model may not include some features shown below. **Check** that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service 1-800-345-4109.

No tools required.

Este modelo podría no incluir algunas de las características que se indican a continuación. **Verifique** que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente al 1-800-345-4109.

No requiere herramientas.

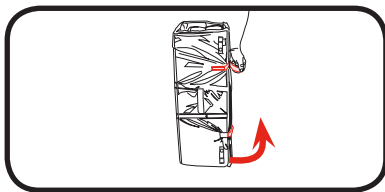
ALL MODELS • TODOS LOS MODELOS



Toy styles vary

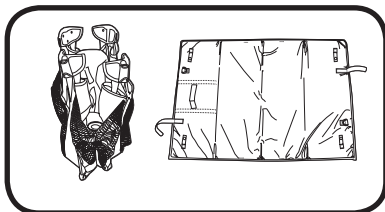
Los estilos de los juguetes pueden variar

3-A Playard Setup • Armado del corralito



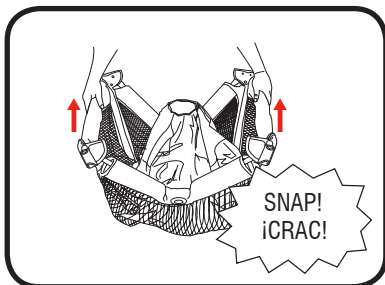
1. Disconnect straps holding mattress pad around playard.

1. Desconecte las correas que sujetan la almohadilla del colchón alrededor del corralito.



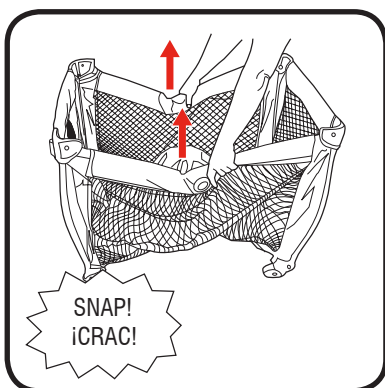
2. Remove mattress pad from around playard.

2. Saque la almohadilla del colchón de alrededor del corralito.



3. Pull up on side rails in middle above push-button until all four sides are locked. **DO NOT** push center down yet.

3. Tire hacia arriba las barandas laterales del medio arriba del botón hasta que los cuatro costados estén trabados. **NO** empuje el centro hacia abajo todavía.



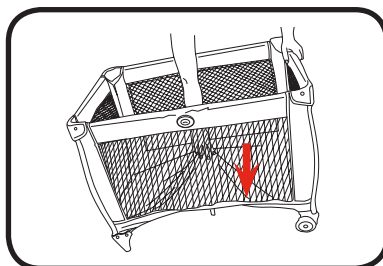
4. **When setting up, lock rails BEFORE lowering center.**

Be sure top rails have become rigid. If not, pull up again until they are rigid. If top rails do not latch, lift the center of the floor higher.

4. **Cuando instale, trabe las barandas ANTES de bajar el centro.**

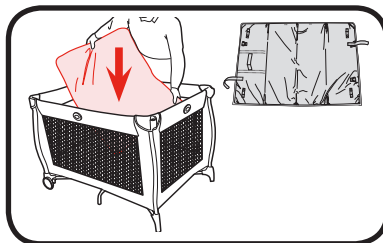
Asegúrese que las barandas superiores hayan quedado rígidas. Si no es así, tirelas hacia arriba nuevamente hasta que estén bien rígidas. Si las barandas superiores no han enganchado, levante el centro del corralito aún más arriba.

5. Hold one end of the unit up and push the center of the floor down until locked securely into place.



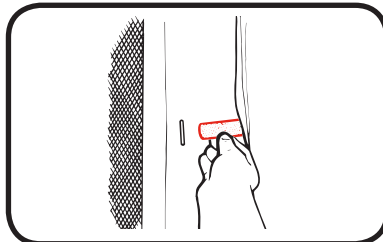
5. Agarre un costado de la unidad y empuje el centro del piso hacia abajo hasta que quede trabado en su lugar con seguridad.

6. Always use mattress pad soft side up.



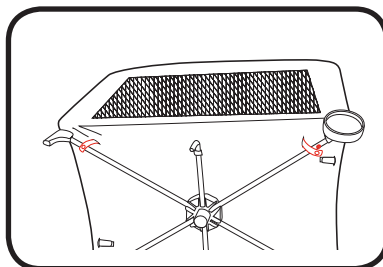
6. Use siempre la almohadilla del colchón con el lado blando hacia arriba.

7. Pull the two hook and loop tabs under mattress pad through the slotted holes and attach to hook and loop patch on bottom of playard.

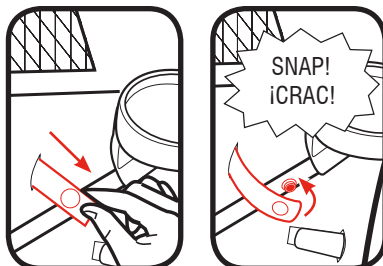


7. Pase las dos lengüetas de gancho y bucle debajo de la almohadilla del colchón por los agujeros ranurados y sujételas al parche de gancho y bucle en el fondo del corralito.

8. Pull the four snap straps on corners of playard mattress pad through bottom of playard. Wrap around the tube and fasten snap onto the tube. Repeat on all corners.



8. Pase las cuatro correas con broches de las esquinas de la almohadilla del colchón del corralito por el fondo del corralito. Envuélvalas alrededor del tubo y sujete el broche al tubo. Repita el proceso en todas las esquinas.



3-B Bassinet Set Up • Armado del moisés

WARNING

SUFFOCATION HAZARD Infants have suffocated:

- In gaps between extra padding and side of the bassinet, and
- On soft bedding.

Use **ONLY** mattress pad provided by Graco. **NEVER** add a pillow, comforter or another mattress pad for padding.

- **FALL HAZARD:** To help prevent falls, do not use this product when the infant begins to push up on hands and knees or weighs over 15 lb (6.8 kg), whichever comes first.
- Use bassinet with only one child at a time.
- Never place a child under the bassinet.
- The bassinet must be fully assembled and installed, including four metal tubes, eight clips and mattress pad, before using. Do not modify bassinet or add any attachments that are not listed in the owner's manual.
- **DO NOT** store the bassinet in the product when using in playard mode.
- To help prevent heat build-up inside the playard and to avoid overheating your child, when using the bassinet **DO NOT** use an outdoor canopy.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- If a sheet is used with the mattress pad use only the one provided by Graco or one specifically designed to fit the dimensions of the bassinet.
- Never place child in bassinet while napper or changer is attached.

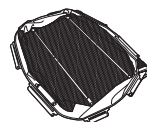
ADVERTENCIA

PELIGRO DE ASFIXIA Bebés se han asfixiado:

- En los huecos entre el acolchado adicional y el costado del moisés, y
- En ropa de cama blanda.

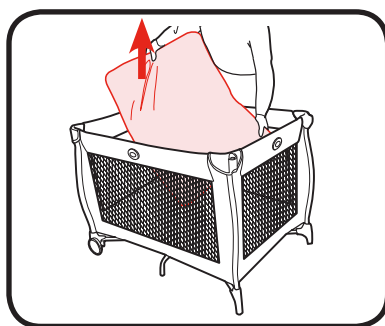
Use **SOLAMENTE** la almohadilla del colchón provista por Graco. **NUNCA** agregue un almohadón, edredón u otra almohadilla del colchón para agregar acolchado.

- **PELIGRO DE CAÍDAS:** Pare ayudar a prevenir caídas, no use este producto cuando el niño comienza a levantarse en sus manos y rodillas o pese más de 15 libras (6.8 kg), el que ocurra primero.
- Use el moisés con un niño solamente a la vez.
- Nunca coloque a un niño debajo del moisés.
- El moisés debe estar completamente montado e instalado, incluidos los cuatro tubos metálicos, los ocho ganchos y la almohadilla del colchón, antes de usarlo. No modifique el moisés ni añada ningún accesorio que no se indique en el manual del propietario.
- **NO** guarde el moisés en el producto mientras esté en uso en el modo corralito.
- Para ayudar a prevenir la acumulación de calor en el interior del corralito y para prevenir que el niño se acalore, cuando se usa el moisés **NO** use una capota para exteriores.
- Para reducir el riesgo del SIDS, los pediatras recomiendan que los bebés con buena salud sean puestos a dormir sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Si se usa una sábana con la almohadilla del colchón, use solamente la provista por Graco o una diseñada específicamente para ajustarse a las dimensiones del moisés.
- Nunca ponga al niño en el moisés cuando el napper o cambiador esté sujeto.

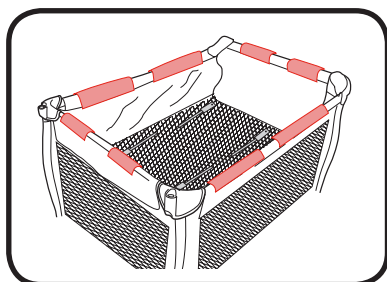


1. You will need to remove the mattress pad from the bottom of the playard to use inside your bassinet.

1. Necesitará sacar la almohadilla del colchón del fondo del corralito para usarla en el interior de su moisés.

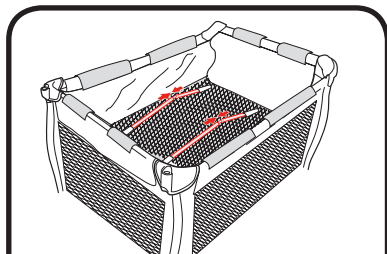


3 Assembly • Ensamblaje



2. Attach 8 bassinet clips to playard.

2. Sujete las 8 presillas del moisés al corralito.

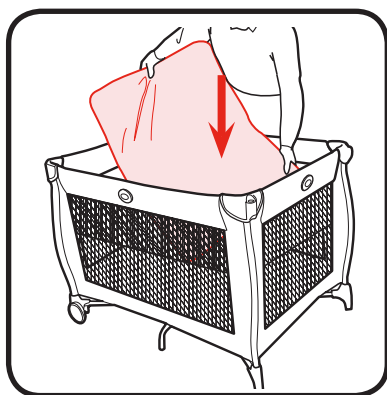
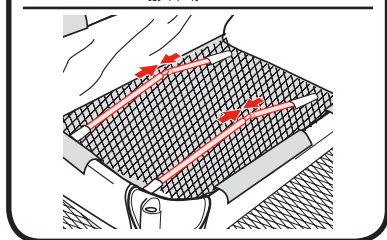


3. Insert tapered end of bar into end of other bar with hole in it. Repeat with other set of bars.

CHECK: Tubes **MUST** be assembled before placing mattress pad in bassinet.

3. Inserte el extremo cónico de la barra en el extremo de la otra barra que tiene un agujero. Repita el procedimiento con el otro juego de barras.

VERIFIQUE: Los tubos **DEBEN** montarse antes de colocar la almohadilla del colchón en el moisés.

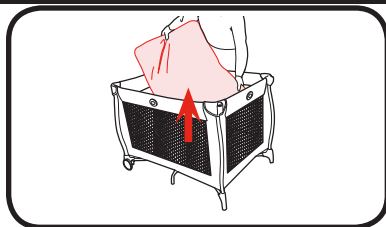


4. Once both tubes are securely fastened, insert the mattress pad soft side up into the playard, making sure the hook and loop patches on bottom of mattress pad attaches to matching hook and loop patches on the playard.

4. Una vez que ambos tubos estén apretadamente abrochados, inserte la almohadilla del colchón en el corralito con el lado blando orientado hacia arriba, asegurándose de que los parches de gancho y bucle del fondo de la almohadilla del colchón se sujeten a los parches de gancho y bucle correspondientes del corralito.

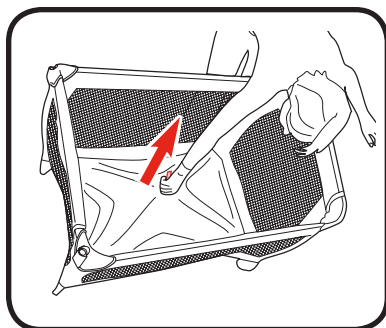
4-A To Fold • Para plegar

1. Release snap straps and hook and loop straps on bottom of playard. Pull mattress pad fully out of playard.



1. Libere las correas con broche y las correas de gancho y bucle en el fondo del corralito. Saque completamente la almohadilla del colchón del corralito.

2. **DO NOT** unlock top rails yet. Pull the center of the playard floor up with the tab in the middle of the playard. Center of floor must be halfway up before top rails will unlock.



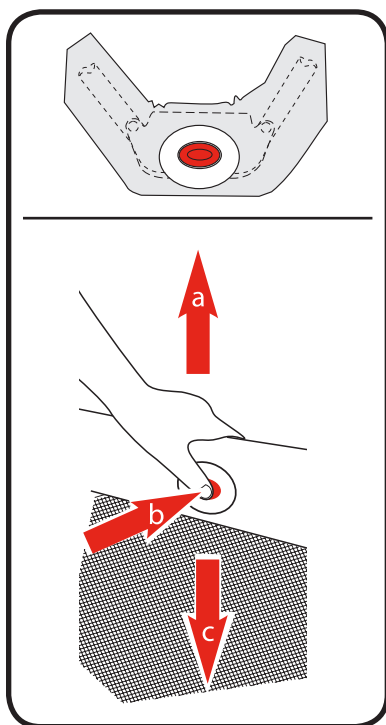
2. **NO** destrabe las barandas superiores todavía. Tire el centro del piso del corralito hacia arriba usando la lengüeta que está en el medio del corralito. El centro del piso debe estar a mitad camino antes de que las barandas superiores se destraben.

3. **Center of floor must be up.**

- a. Lift up slightly on the top rail.
- b. Push in on the button located on the side of the top rail to release the two tubes.
- c. Push down.
- d. Repeat on all four rails until all tubes are released.

- If top rails do not unlatch, **DO NOT FORCE**. Lift the center of the floor higher.

- **Both** tubes must be released for the top rail to fold.

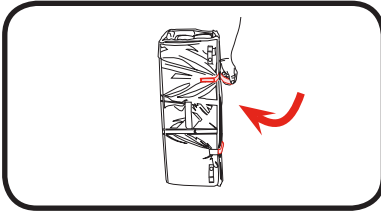
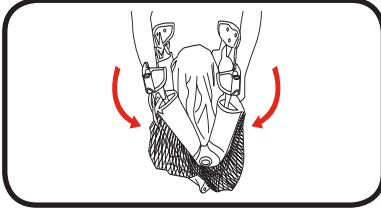
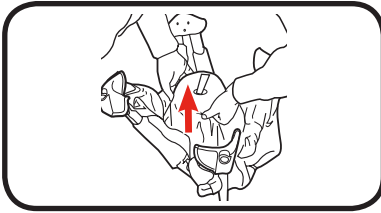


3. **El centro del piso debe estar arriba.**

- a. Levante suavemente la baranda superior.
- b. Empuje el botón en el lado de la baranda superior para soltar los dos tubos.
- c. Empuje hacia abajo.
- d. Repita el proceso en las cuatro barandas hasta que haya liberado todos los tubos.

- Si las barandas superiores no se destraban, **NO LAS FUERCE**. Levante el centro del piso hacia arriba aún más.

- **Ambos** tubos deben ser soltados para que la baranda superior pueda plegarse.



4. **Do not force.** If unit will not fold, look for a partially latched top rail. Squeeze the push-button to release the rail.

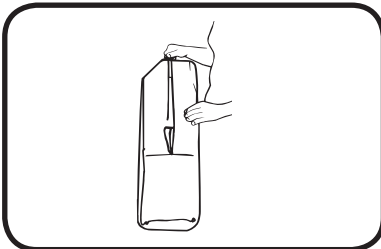
4. **No lo fuerce.** Si el corralito no se pliega totalmente, fíjese si una baranda superior esté parcialmente enganchada. Apriete el botón a presión para soltar la baranda.

4-B To Cover • Para cubrir



1. Cover unit with handle out.

1. Cubra la unidad con la manija hacia fuera.



2. Zip together.

2. Cíerrela con el cierre.

5-A Changing Table • Mesa para cambiar al bebé

WARNING

FALL HAZARD Children have suffered serious injuries after falling from changing tables. Falls can happen quickly.

- STAY within arms reach.
- Use changing table only on this playard model.
- ALWAYS secure this unit to the support frame by attaching to identified location. Before each use, check the attachment by grasping the sides/ends of the changing table, and pulling upward. See instructions.
- Do not use on the floor, bed, counter or other surfaces.

Suffocation Hazard Babies have suffocated while sleeping on changing table: changing table is not designed for safe sleep.

- NEVER allow baby to sleep on changing table.
- Weight limit for the changing table is 25 lb (11.3 kg). Do not use the changing table as extra storage. Always remove the changing table when your child is in the playard.
- Use only the pad provided by Graco.
- Do not use changing table if it is damaged or broken.

Strangulation Hazard: Child can lift changing table and get neck trapped between changing table and playard frame. Always remove the changing table when your child is in the playard.

- Never use changing table on the same side as napper.
- Never place child in bassinet if changer is attached.

ADVERTENCIA

PELIGRO DE CAÍDA Hay niños que han sufrido graves lesiones tras caerse desde la mesa para cambiar al bebé. Las caídas pueden producirse rápidamente.

- MANTÉNGASE al alcance de la mano.
- Use la mesa para cambiar al bebé solamente con este modelo de corralito.
- SIEMPRE fije esta unidad al armazón de soporte, sujetándola a la ubicación indicada. Antes de cada uso, verifique la sujeción agarrando los costados/ extremos de la mesa para cambiar al bebé y tirando hacia arriba de ellos. Consulte las instrucciones.
- No lo use en el piso, la cama, el tablero o otra superficie.

Peligro de asfixia Hay bebés que se han asfixiado mientras dormían en la mesa para cambiar al bebé: la mesa para cambiar al bebé no está diseñada para permitir que los bebés duerman con seguridad.

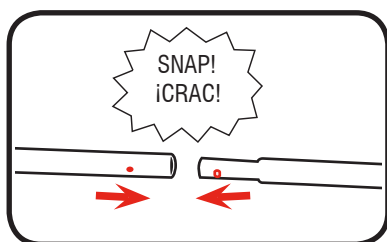
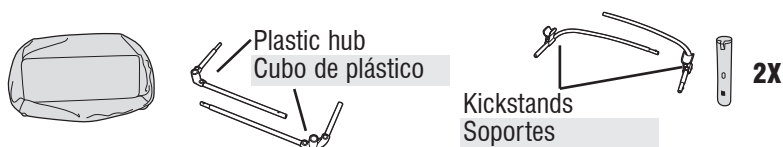
- NUNCA deje que un bebé duerma en la mesa para cambiar al bebé.
- El peso máximo para la mesa para cambiar al bebé es de 25 libras (11.3 kg). No use la mesa para cambiar al bebé como un lugar de almacenamiento adicional. Siempre retire la mesa para cambiar al

bebé cuando su bebé permanezca en el corralito.

- Use **SOLAMENTE** la almohadilla proporcionada por Graco.
- No use la mesa para cambiar al bebé si está dañada o rota.

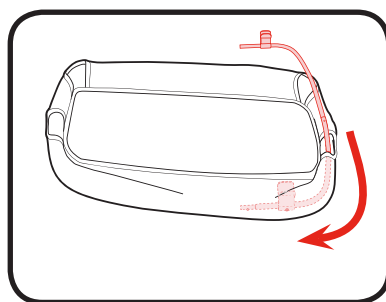
Peligro de estrangulación: El niño puede levantar la mesa para cambiar al bebé y el cuello puede quedar apretado entre la mesa y el armazón del corralito. Siempre retire la mesa para cambiar al bebé cuando su bebé permanezca en el corralito.

- Nunca use la mesa para cambiar al bebé en el mismo lado que el moisés.
- Nunca ponga al niño en el moisés si el cambiador está instalado.



1. Snap changing table tubes with kickstands together as shown.

1. Trabe los tubos de la mesa para cambiar al bebé con soportes para juntarlos como se indica.

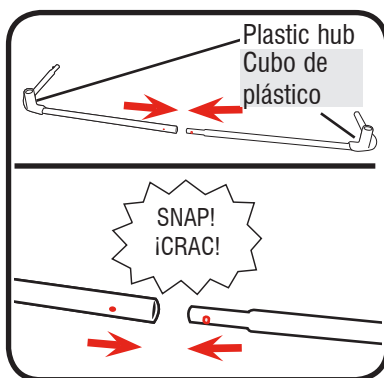


2. Make changing table tube channels visible by flipping changing table over so the changing table fabric side is facing down. Slide assembled tubes into the channel in fabric as shown.

2. Haga que los canales del tubo de la mesa para cambiar al bebé sean visibles dando vuelta a la mesa para que el lado de tela se oriente hacia abajo. Deslice los tubos armados en el canal de la tela como se indica.

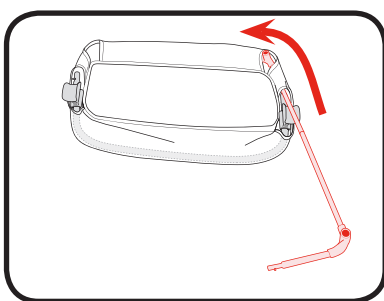
3. Snap changing table tubes with plastic hubs together as shown.

3. Trabe los tubos de la mesa para cambiar al bebé con los cubos de plástico para juntarlos como se indica.



4. While changing table fabric is still facing down, slide assembled changing table tubes with plastic hubs into other channel in fabric as shown.

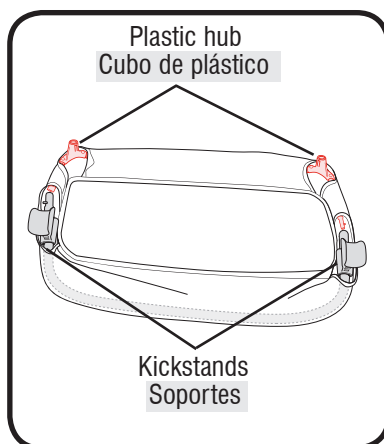
4. Mientras la tela de la mesa para cambiar al bebé todavía se orienta hacia abajo, deslice los tubos armados de la mesa para cambiar al bebé con los cubos de plástico en el otro canal de la tela como se indica.

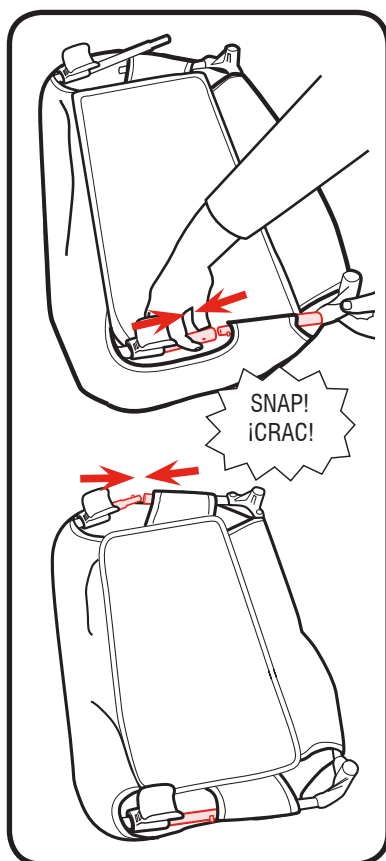


5. Tubes should appear exactly as shown. Plastic hubs should be in the corner openings and kickstands should be in side openings. **CHECK** tubes are completely in channels on both sides of the changing table.

5. Los tubos deberán aparecer exactamente como se indica. Los cubos de plástico deben posicionarse en las aberturas de las esquinas y los soportes deben posicionarse en las aberturas laterales.

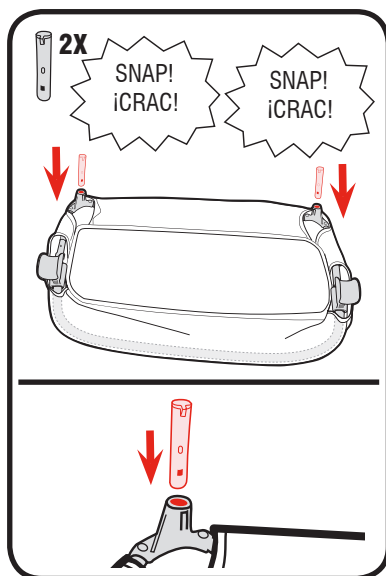
VERIFIQUE que los tubos estén completamente insertados en los canales en ambos costados de la mesa para cambiar al bebé.





6. Snap changing table tubes together as shown.

6. Abroche para juntar los tubos de la mesa para cambiar al bebé, como se indica.

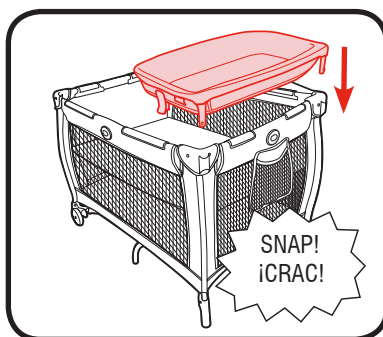


7. Snap two short connector tubes into the openings in the plastic hubs as shown.

7. Trabe los dos tubos cortos de la conexión en las aberturas en los cubos de plástico como se indica.

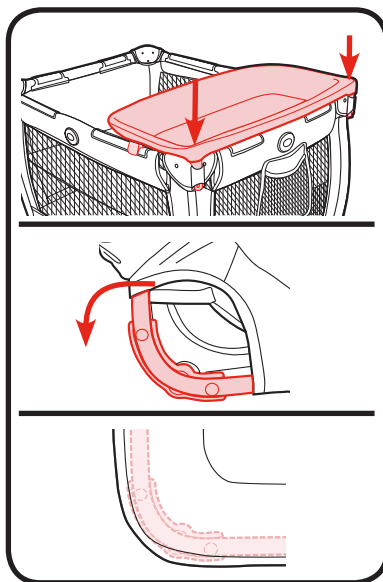
8. Insert changing table connector tubes into openings in corners of playard. Make sure the changing table is secured by pulling up on the sides of the changing table.

8. Inserte los tubos de conexión de la mesa para cambiar al bebé en las aberturas de las esquinas del corralito. Asegúrese de que la mesa para cambiar al bebé esté asegurada tirando hacia arriba de los costados de la mesa para cambiar al bebé.



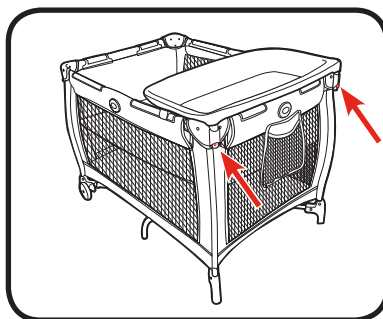
9. **CHECK** that corners of changing table are pulled over the changing table frame.

9. **VERIFIQUE** que las esquinas de la mesa para cambiar al bebé cubran el armazón de la mesa para cambiar al bebé.



10. To remove, push in buttons on changing table connector tubes while pulling up on corners of changing table.

10. Para sacarla, empuje los botones en los tubos de conexión de la mesa para cambiar al bebé mientras tira hacia arriba de las esquinas de la mesa para cambiar al bebé.



5-B Napper • Moisés

WARNING

Prevent serious injury or death: follow these warnings and the instructions.

- You are responsible to provide adult supervision when using your napper.
- Napper must be properly attached to bassinet before use.

FALL HAZARD:

To prevent falls, stop using the product when infant:

- Begins to wiggle out of position or turn over in the product or
- Head touches the upper edge of the product or
- Weighs more than 15 lb (6.8 kg) (approximately 3 months of age).

SUFFOCATION HAZARD: Infants have suffocated

- On added pillows, blankets and extra padding.
 - ONLY use the pad provided by the manufacturer.
 - NEVER place extra padding under or beside infant.
- When trapped between product and adjacent surfaces.
 - Only use in bassinet when it is securely attached.
 - NEVER use napper in different product.
- ALWAYS place child on back to sleep.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never assemble napper on the same side as the changer.
- Never place any objects in napper while child is in it.
- Use napper with only one child at a time.
- Never place child in bassinet while napper is attached.

ADVERTENCIA

Prevenga las lesiones serias o la muerte: use estas advertencias y las instrucciones.

- Usted es responsable por proporcionar la supervisión de un adulto cuando usa su moisés.
- El moisés debe estar instalado correctamente en la cuna antes de su uso.

PELIGRO DE CAÍDA:

Para prevenir caídas, deje de usar el producto cuando el bebé:

- Comience a moverse de su posición o logre darse vuelta en el producto o
- La cabeza toque el borde superior del producto o
- Pese más de 15 libras (6.8 kg) (aproximadamente a los 3 meses).

PELIGRO DE ASFIXIA: Bebés se han asfixiado

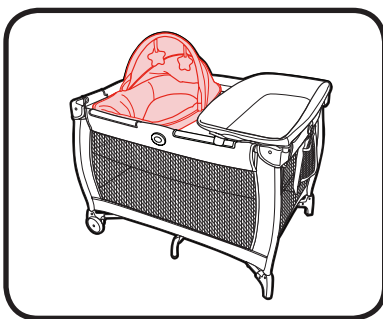
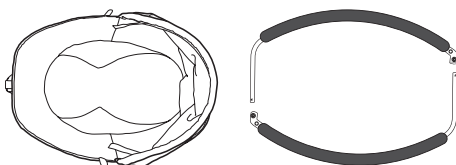
- Sobre cojines, frazadas y acolchado adicional agregados.
 - Use **SOLAMENTE** la almohadilla provista por el fabricante.
 - **NUNCA** ponga acolchado adicional debajo o al lado del bebé.
- Al estar atrapados entre el producto y las superficies adyacentes.
 - Úselo solamente en el moisés cuando esté apretadamente sujetado.
 - **NUNCA** use el moisés en un producto diferente.
- Ponga **SIEMPRE** al niño a dormir sobre la espalda.
- Para reducir el riesgo del síndrome de la muerte repentina en bebés (SIDS por sus siglas en inglés), los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman sobre la espalda, a menos que su médico le indique lo contrario.
- Nunca arme el moisés del mismo lado que el cambiador.
- Nunca ponga ningún objeto en el moisés mientras el niño esté en él.
- Use el moisés solamente con un niño por vez.
- Nunca ponga al niño en la cuna si el moisés está instalado.

! WARNING

To prevent serious injury or death, DO NOT REMOVE FOAM.

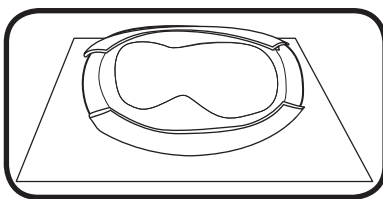
! ADVERTENCIA

Para prevenir serias lesiones o la muerte, NO SAQUE LA GOMAESPUMA.



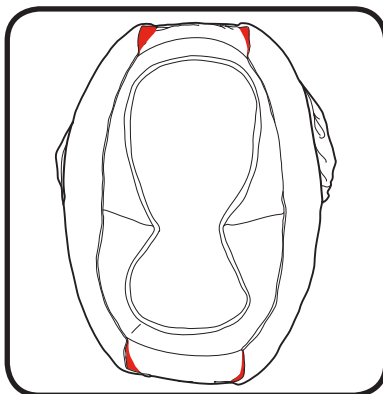
NOTE: Napper should always be attached opposite the changing table.

NOTA: El moisés debe estar instalado siempre en el lado opuesto a la mesa para cambiar al bebé.



1. Place napper upside down on a flat surface with canopy facing down.

1. Coloque el moisés boca abajo sobre una superficie plana con la capota orientada hacia abajo.

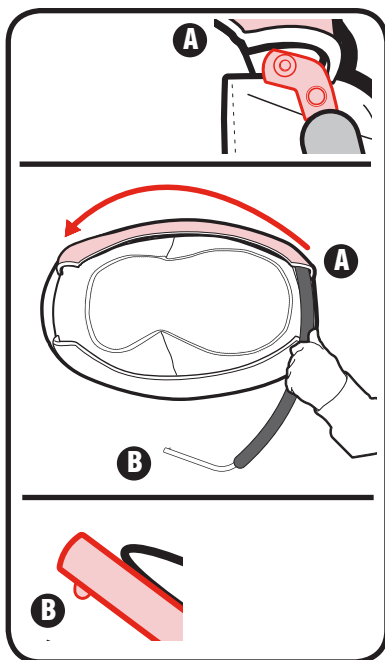


2. Locate channel openings on bottom of napper.

2. Busque las aberturas del canal en el fondo del moisés.

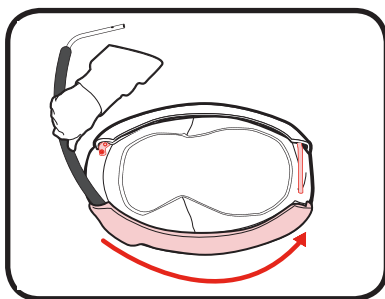
3. Insert tube with plastic end into channel opening **A**. Snap buttons should be down as shown **B**.

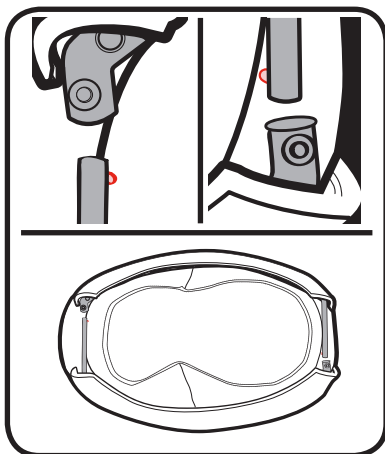
3. Pase el tubo con el extremo de plástico por la abertura del canal **A**. Los botones a presión deben orientarse hacia abajo como se indica en **B**.



4. **NOTE: DO NOT** connect tubes until step 9. Insert the other tube into the channel on opposite side, inserting the plastic end first.

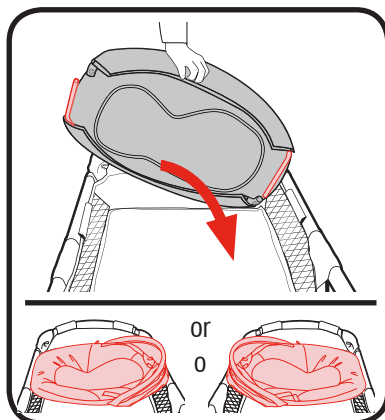
4. **NOTA: NO** conecte los tubos hasta el paso 9. Ponga el otro tubo en el canal del otro lado, insertando primero el extremo de plástico.





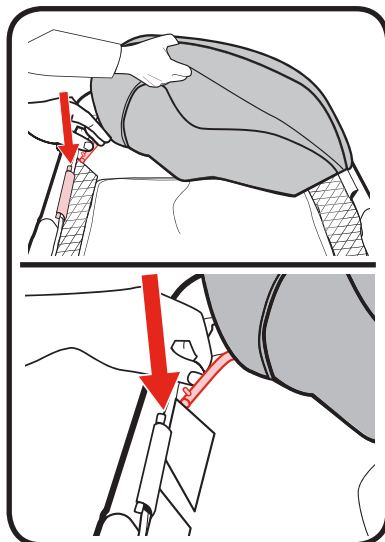
5. Make sure snap buttons are facing down so that they are not visible from above.

5. Asegúrese que los botones a presión se orienten hacia abajo para que no estén visibles desde arriba.



6. Place napper inside of bassinet with canopy at either end as shown.

6. Coloque el moisés dentro del moisés con la capota ubicada en cualquier extremo como se indica.

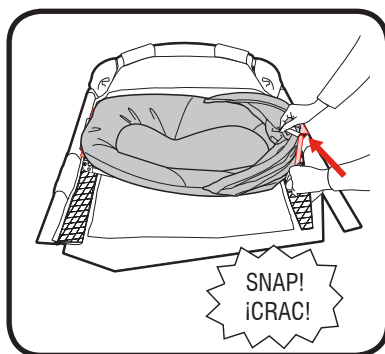


7. Insert tube into channel on inside of bassinet as shown. Pull open channel for easy insertion.

7. Ponga el tubo en el canal en el interior de la cuna como se indica. Tire para abrir el canal para facilitar la colocación.

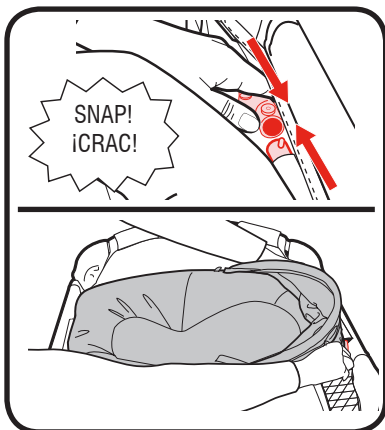
8. Insert tube into channel of bassinet on opposite side as shown.

8. Ponga el tubo en el canal de la cuna en el lado opuesto como se indica.



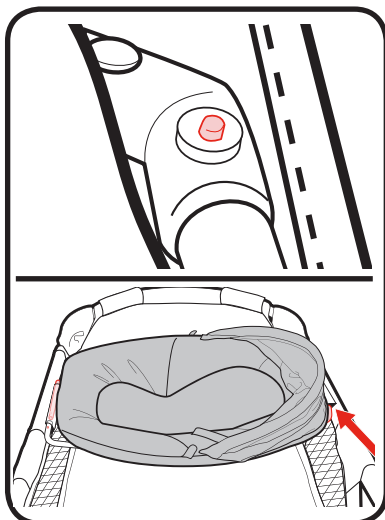
9. Insert metal tube into plastic connector on other tube.

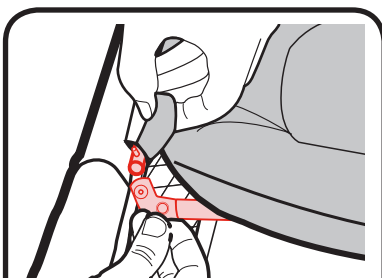
9. Inserte el tubo de metal en el conector de plástico del otro tubo.



10. Make sure the button clicks into place as shown.

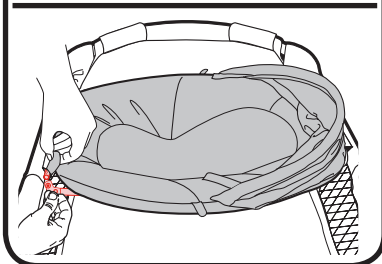
10. Asegúrese de que el botón se trabe en su lugar como se indica.





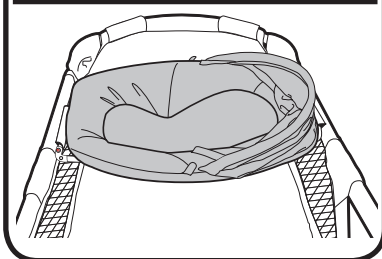
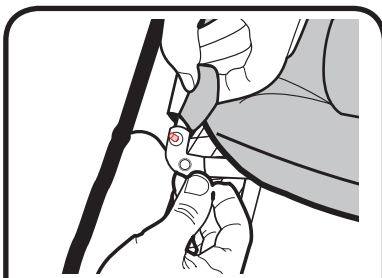
11. On opposite end, insert metal tube into plastic connector on other tube.

11. En el extremo opuesto, inserte el tubo de metal en el conector de plástico del otro tubo.



12. Make sure the button clicks into place as shown.

12. Asegúrese de que el botón se trabe en su lugar como se indica.



Canopy • Capota

! WARNING

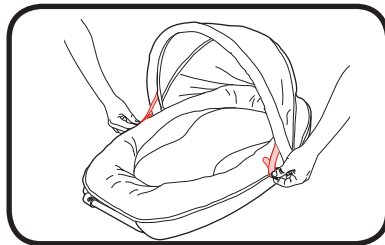
- Always attach all provided fasteners (strings, straps, clamps, etc.) tightly to napper according to these instructions. Check frequently.
- Do not add additional strings or straps to attach to any other crib or playpen.
- Possible entanglement injury. Keep out of baby's reach. Remove toy when baby begins to push up on hands and knees. Never use toy on changing table or in playard mode. Recommended use from birth to 3 months.
- Toys are not intended to be mouthed by the baby and should be positioned clearly out of reach of the baby's face and mouth.

! ADVERTENCIA

- Siempre sujete todos los sujetadores provistos (cuerdas, correas, abrazaderas, etc.) apretadamente al moisés según estas instrucciones. Verifíquelos con frecuencia.
- No añada cordones ni correas adicionales para colocar cualquier otra cuna o corralito.
- Posibilidad de lesiones debido a enredos. Manténgase fuera del alcance del bebé. Quite los juguetes cuando el bebé empiece a apoyarse en sus manos y rodillas. Nunca use la barra de juguetes en la mesa para cambiar al bebé o en modo corralito. Se recomienda el uso desde el nacimiento hasta los 3 meses.
- Este juguete no debe meterse en la boca del bebé y debe colocarse fuera del alcance de la cara y boca del bebé.

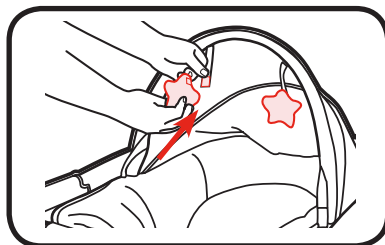
1. Attach canopy tabs to tabs on napper as shown.

1. Sujete las lengüetas de la capota a las lengüetas del moisés como se indica.



2. Attach toys to canopy.

2. Sujete los juguetes a la capota.



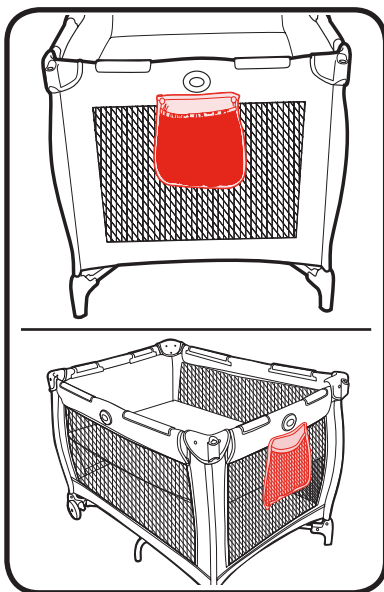
5-C Mesh Storage Bag • Bolsa de almacenamiento de malla

! WARNING

- Always keep objects out of child's reach.
- Remove the bag when child is able to pull himself up in the Pack 'n Play.
- **NEVER** use on inside of unit. Child may use as a step to climb out or reach items in bag.
- **TO AVOID SERIOUS INJURY, NEVER** place sharp or pointed objects in storage bag.

! ADVERTENCIA

- Guarde siempre los objetos fuera del alcance del niño.
- Saque la bolsa cuando el niño pueda pararse en el Pack 'n Play.
- **NUNCA** la use en el interior de la unidad. El niño podría usarla como escalera para salir de la unidad o alcanzar los artículos en la bolsa.
- **PARA EVITAR LESIONES SERIAS, NUNCA** ponga objetos filosos o con punta en la bolsa de almacenamiento.



6-A Care and Maintenance

• Cuidado y mantenimiento

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR PLAYARD for worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco® replacement parts.

IF PLAYARD IS USED AT THE BEACH, you **MUST** clean sand off your playard, including the feet, before packing it into cover. Sand in top rail lock may damage it.

TO CLEAN PLAYARD, use only household soap or detergent and warm water.

TO WASH CARRY BAG, machine wash in cold water on delicate cycle and drip-dry. **NO BLEACH.**

TO WASH BASSINET: Hand wash with warm water and household soap. Drip dry.

TO WASH CHANGING TABLE: Refer to your care tag, for washing instructions. **NO BLEACH.**

TO WASH NAPPER: Refer to your care tag, for washing instructions. **NO BLEACH.**

DE VEZ EN CUANDO REVISE SU EL CORRALITO por si existieran partes gastadas, material roto o descosido. Reemplace o repare las partes que lo necesiten. Utilice solamente piezas de repuesto Graco®.

SI EL CORRALITO SE USA EN LA PLAYA, debe limpiarlo muy bien para eliminar la arena, incluyendo las patas, antes de meterlo en la funda. La arena atrapada en la traba de la baranda superior puede dañarla.

PARA LIMPIAR EL CORRALITO, use solamente jabón de uso doméstico o detergente suave y agua tibia.

PARA LAVAR LA BOLSA DE TRANSPORTE, lávela en la lavadora con agua fría, en ciclo para ropa delicada y déjela secar al aire. **NO USE BLANQUEADOR.**

PARA LAVAR EL MOISÉS: Lávelo a mano con agua tibia y jabón de uso doméstico. Déjelo secar al aire.

PARA LAVAR LA MESA PARA CAMBIAR AL BEBÉ: CONSULTE LA ETIQUETA DE CUIDADO, para obtener las instrucciones de lavado. **NO USE BLANQUEADOR.**

PARA LAVAR EL MOISÉS: Consulte la etiqueta de cuidado, para obtener las instrucciones de lavado. **NO USE BLANQUEADOR.**

6-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)
Piezas de repuesto • Información sobre la garantía (EE.UU.)

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com
or/o
1-800-345-4109

6-C Product Registration (USA)
Registro del producto (EE.UU.)

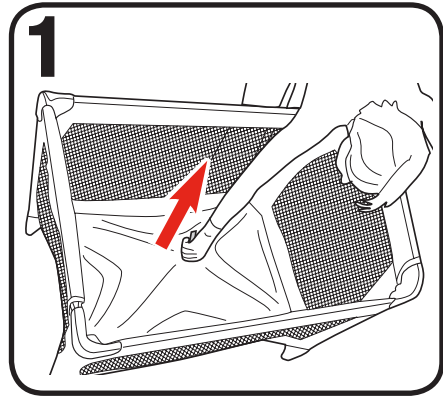
To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visítenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.

Folding - Quick Guide Pliegue – Guía rápida

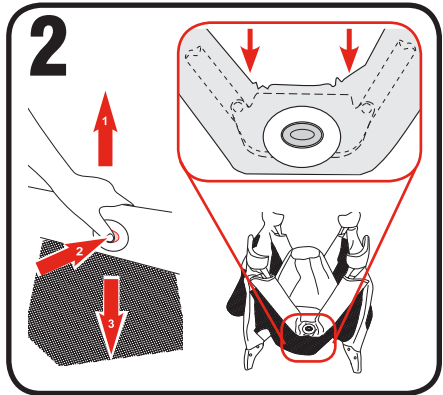
1. Pull red tab up to unlock. Stop when you hear it click. (See page 13)

1. Tire de lengüeta roja hacia arriba para destrabar. Deténgase cuando oiga un clic. (Consulte la página 13)



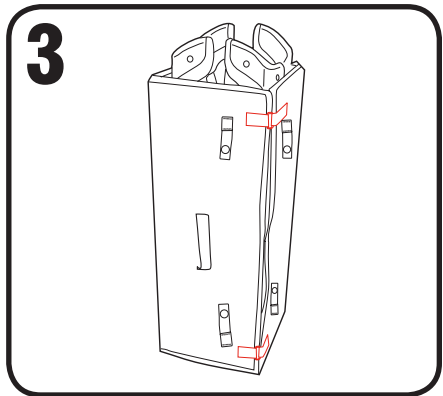
2. Lift rail up slightly, press button and lower rail. Repeat on all 4 sides. (See page 13)

2. Levante la baranda un poco, oprima el botón y baje la baranda. Repita el proceso en los 4 costados. (Consulte la página 13)



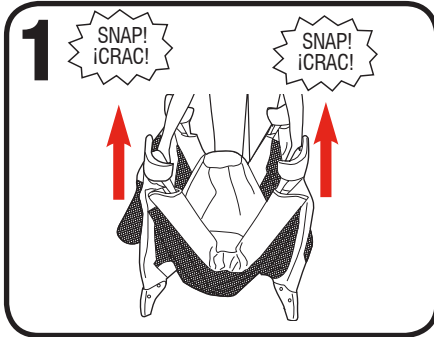
3. Wrap mattress around playard. (See page 14)

3. Envuelva el colchón alrededor corralito. (Consulte la página 14)

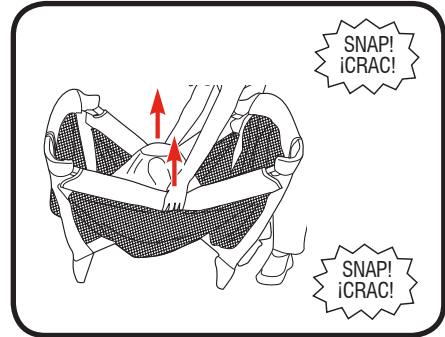


Set Up - Quick Guide

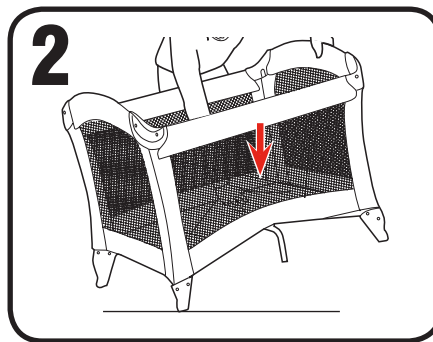
Instalación – Guía rápida



1. Pull up on all 4 sides and snap into place. Do not push center of playard down until top rails are locked. (See page 8)



1. Tire hacia arriba de los 4 costados y trábelos en su lugar. No empuje el centro del corralito hacia abajo hasta que las barandas superiores estén trabadas. (Consulte la página 8)



2. Push center of playard down until you hear a click. (See page 9)
2. Empuje el centro del corralito hacia abajo hasta que escuche un clic. (Consulte la página 9)